JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 2 JANUARY 1991 No. 1991/1 MERCREDI 2 JANVIER 1991

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

[No meetings are scheduled at Headquarters on Wednesday, 2 January 1991]

[Aucune séance n'est prévue au Siège le mercredi 2 janvier 1991]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER will be held from 7 to 18 January 1991 at United Nations Headquarters in New York. States Parties and States signatories to the Treaty that intend to participate in the Amendment Conference are requested to transmit details of the composition of their delegations to the provisional Secretary-General of the Conference. Other States wishing to attend the Conference may apply for Observer status to the provisional Secretary-General of the Conference (Room 3170A, Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017).

* * *

Delegations to the AMENDMENT CONFERENCE OF THE STATES PARTIES TO THE TREATY BANNING NUCLEAR WEAPON TESTS IN THE ATMOSPHERE, IN OUTER SPACE AND UNDER WATER, to be held at United Nations Headquarters in New York from 7 to 18 January 1991, that wish to make statements during the general debate under the provisional agenda may inscribe their names on the list of speakers with the secretariat (Room 3170A), Department for Disarmament Affairs, United Nations, New York 10017, telephone No. (212) 963-2379).

* * *

ASSEMBLEE GENERALE

La CONFERENCE D'AMENDEMENT DU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU se tiendra du 7 au 18 janvier 1991 au Siège des Nations Unies à New York. Les Etats parties et les Etats signataires du Traité qui souhaitent participer à la Conférence d'amendement sont priés de faire connaître la composition de leur délégation au Secrétaire général provisoire de la Conférence. Les autres Etats qui souhaitent participer à la Conférence peuvent solliciter le statut d'observateur en s'adressant au Secrétaire général provisoire de la Conférence (Bureau 3170A, Département des affaires de désarmement, Nations Unies, New York 10017).

* * *

Les délégations à la CONFERENCE D'AMENDEMENT DU TRAITE INTERDISANT LES ESSAIS D'ARMES NUCLEAIRES DANS L'ATMOSPHERE, DANS L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE ET SOUS L'EAU, devant se tenir au Siège des Nations Unies à New York du 7 au 18 janvier 1991, qui souhaitent prennent la parole au cours du débat général au titre de l'ordre du jour provisoire peuvent inscrire leur nom auprès du secrétariat (Bureau 3170A), Département des affaires de désarmement, Nations Unies, New York 10017, tél : (212) 963-2379).

READEX FICHE

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

Organizational session

The Executive Board of the United Nations Children's Fund will hold an organizational session on 10 January 1991 for the purpose of electing officers to fill vacancies on the Bureau of the Executive Board. The provisional agenda and an information note on the session are contained in documents (E/ICEF/1990/L.21 and E/ICEF/1990/L.22). The time and place of the session will be announced in the *Journal* at a later date.

Executive Board members and other participants are requested to submit letters of credential as soon as possible, but not later than 8 January 1991, to the Secretary, Executive Board (H-12K), Three United Nations Plaza, New York, New York 10017.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Session d'organisation

Le Conseil d'administration du Fonds des Nations Unies pour l'enfance tiendra une session d'organisation le 10 janvier 1991 afin d'élire les membres du Bureau pour occuper les sièges vacants au Bureau du Conseil d'administration. L'ordre du jour provisoire et une note d'information figurent dans les documents (E/ICEF/1990/L.21 et E/ICEF/1990/L.22). L'heure et le lieu de la session seront annoncés dans le *Journal* à une date ultérieure.

Les membres du Conseil d'administration et les autres participants sont priés de soumettre des lettres de créance le plus tôt possible et au plus tard le 8 janvier 1991 au Secrétaire du Conseil d'administration (H-12K), Three United Nations Plaza, New York, New York 10017.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances, concluded at Vienna on 20 December 1988

Approval: European Economic Community, France and Italy (31 December 1990)*

International Agreement on Jute and Jute Products, 1989, concluded at Geneva on 3 November 1989

Signature and acceptance: United States of America (31 December 1990)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes, conclue à Vienne le 20 décembre 1988

Approbation : Communauté économique européenne, France et Italie (31 décembre 1990*)

Accord international de 1989 sur le jute et les articles en jute, conclu à Genève le 3 novembre 1989

Signature et acceptation : Etats-Unis d'Amérique (31 décembre 1990*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the Chairmanship of the regional groups for the month of January has been communicated to the Secretariat:

African States:
United Republic of Tanzania
H.E. Mr. Anthony B. Nyakyi

Asian States:
Vanuatu
H.E. Mr. Robert F. Van Lierop

Eastern European States:
Union of Soviet Socialist Republics
H.E. Mr. Yuliy M. Vorontsov

Latin American and Caribbean States:
Colombia
H.E. Mr. Fernando Cepeda

Western European and Other States:
Finland
H.E. Mr. Klaus Törnudd

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de janvier ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
République-Unie de Tanzanie
S.E. M. Anthony B. Nyakyi

Etats d'Asie :
Vanuatu
S.E. M. Robert F. Van Lierop

Etats d'Europe orientale :
Union des Républiques socialistes soviétiques
S.E. M. Yuliy M. Vorontsov

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Colombie
S.E. M. Fernando Cepeda

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Finlande
S.E. M. Klaus Törnudd

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York